

# RealWorldATC

## Israel Division

**מדריך התקנה ושימוש**

**תוכנת SquawkWin**

## ברוכים הבאים לרשת RealWorldATC

במדריך זה יוצג תהליך ההרשמה כטייס וירטואלי ברשת, התקנת התוכנה, השימוש בה, וכמובן – ההתחברות אל הרשת. בואו נתחיל.

### הרשמה

פתחו את הדפדפן, וגלשו אל עמוד ההרשמה של הרשת (לחץ כאן למעבר ישיר). מלאו את הפרטים הנחוצים (שימו לב: בשדה **Home Airport**, יש לבחור "שדה בית", כגון LLBG – בן גוריון, או LLOV – עובדה וכו'). בסיום יש ללחוץ על **Sign Up**.

### Member Signup Form

**Note - A few ISPs are not accepting e-mail from RealWorldATC. If you do not receive confirmation e-mail within 1 hour, please e-mail [notifications@realworldatc.com](mailto:notifications@realworldatc.com) for further instructions.**

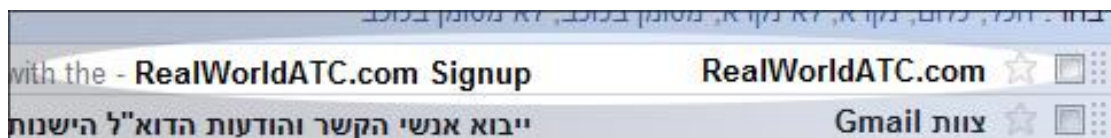
**All Fields Below are Required**

<b>First Name:</b>	<input type="text" value="David"/>
<b>Last Name:</b>	<input type="text" value="Gershoni"/>
<b>Email Address:</b>	<input type="text" value="davger205@gmail.com"/>
<b>Re-Type Email Address:</b>	<input type="text" value="davger205@gmail.com"/>
<b>Password:</b>	<input type="password" value="....."/>
<b>Re-Type Password:</b>	<input type="password" value="....."/>
<b>Home Airport:</b>	<input type="text" value="LLBG"/>
<b>Date of Birth</b>	<input type="text" value="Jan"/> <input type="text" value="29"/> <input type="text" value="1991"/>
<b>May we use your date of birth for birthday announcements?</b>	<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No

**All Fields Below are Optional**

<b>MSN Messenger Address</b>	<input type="text" value="gershoni205@hotmail.com"/>
<b>AOL Screen Name</b>	<input type="text"/>
<b>Yahoo Messenger</b>	<input type="text" value="gershoni205@yahoo.com"/>
<b>ICQ Number</b>	<input type="text" value="728384739"/>

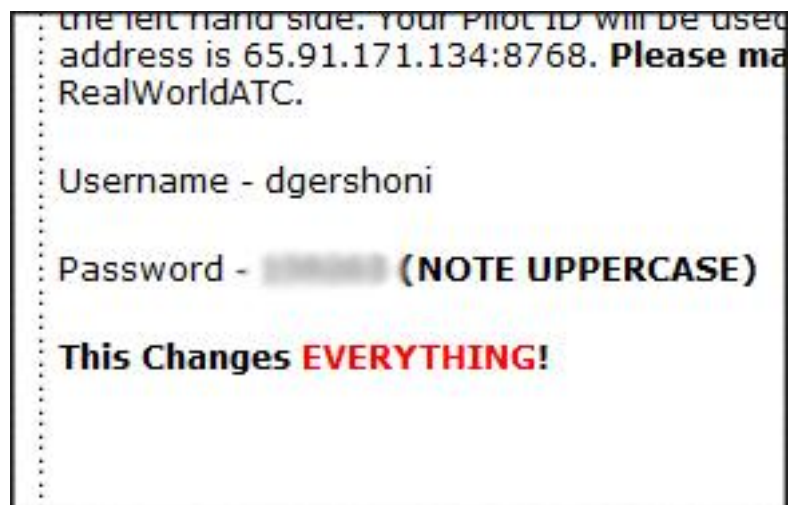
תקבלו כעת הודעה המברכת אתכם על הצטרפותכם לרשת RWATC. כעת יש צורך באישור כתובת הדואר שהכנסתם. הכנסו אל תיבת הדואר הנכנס שלכם, ואתרו את מייל ההרשמה מ **RealWorldATC.com** (חפשו בתיבת Spam, במידה ואתם לא מוצאים)



פתחו את המייל ואשרו את ההרשמה ע"י פתיחת הלינק המופיע בפנים:



בעמוד שייפתח, תקבלו הודעה על כך שהרשמתכם הושלמה, ומתחתיה פרטי ההתחברות שלכם לאתר – שם משתמש וסיסמא



כעת, פנו לטופס ההתחברות, מלאו את שם המשתמש והסיסמא ולחצו על **Login**.



לאחר שתתחברו, במקום טופס ההתחברות, יופיע המספר המזהה שלכם, בעזרתו תתחברו אל הרשת דרך תוכנת **SquawkWin**.



זכרו את המספר, כשנתחבר עם התוכנה, נעשה בו שימוש.

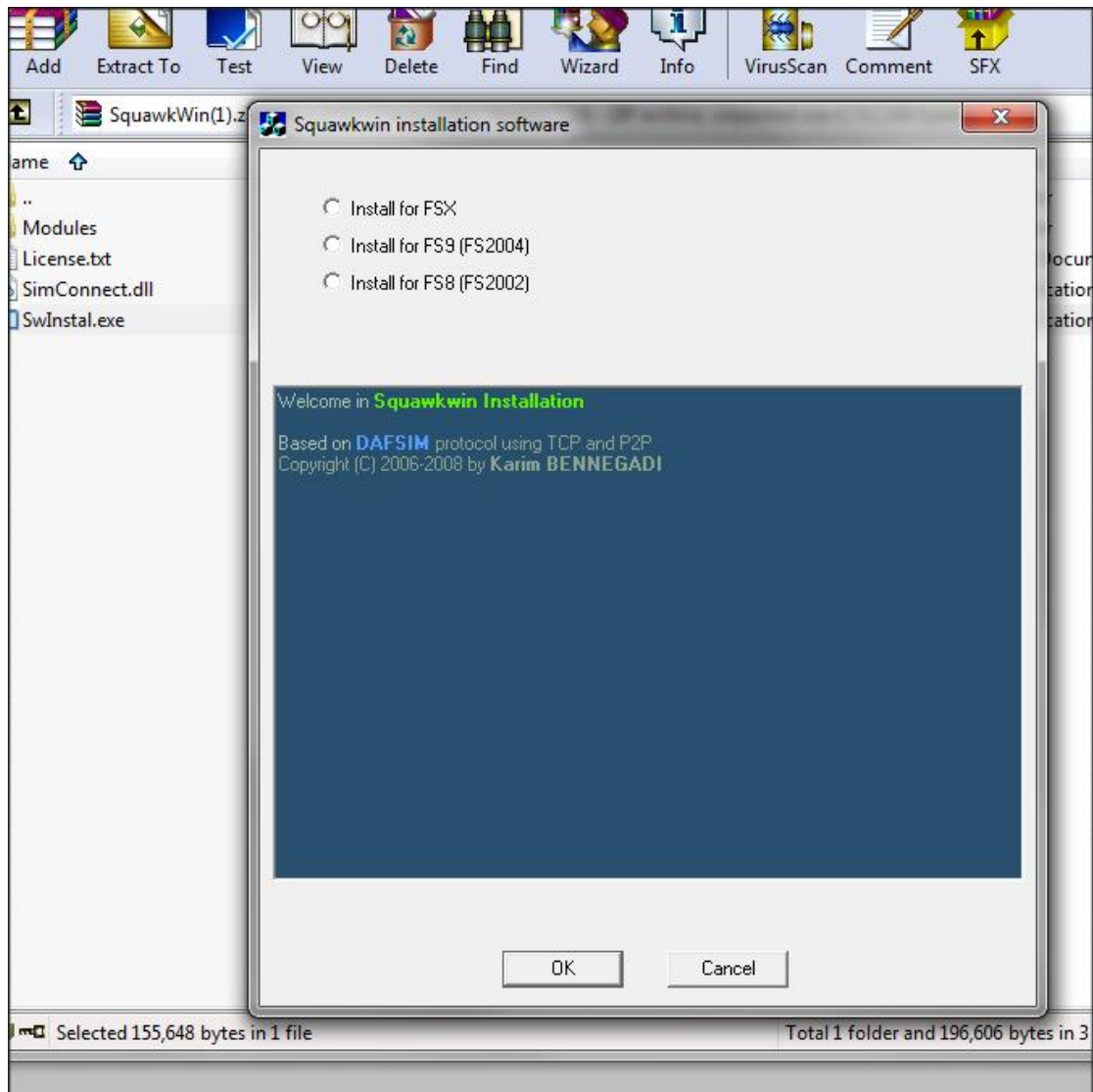
נעבור כעת להורדת והתקנת תוכנת **SquawkWin**.

## הורדת והתקנת תוכנת SquawkWin

הכנסו לעמוד ההורדות באתר הרשת (<http://www.realworldatc.com/SoftMedia.php>) או לחצו כאן להורדה ישירה של **SquakeWin** (גרסא 2.2.6)

פתחו את הקובץ שהורדתם בעזרת תוכנה לפתיחת קבצים מכווצים (דוגמת WinRar). בפנים תמצאו תיקיה בשם **SquawkWin**, ובתוכה עוד תיקיה בשם **SquawkWin Version 2.2.6**, פתחו את התיקיה ו הפעילו את הקובץ **SwInstal.exe**.

בחרו בגרסת הסימולטור עבורה אתם מעוניינים להתקיין את התוכנה, ולחצו **OK**



לאחר שניות, תופיע הודעה "**SquawkWin in... You may close the installer**", סגרו את תוכנית ההתקנה. התקנת התוכנה הושלמה.

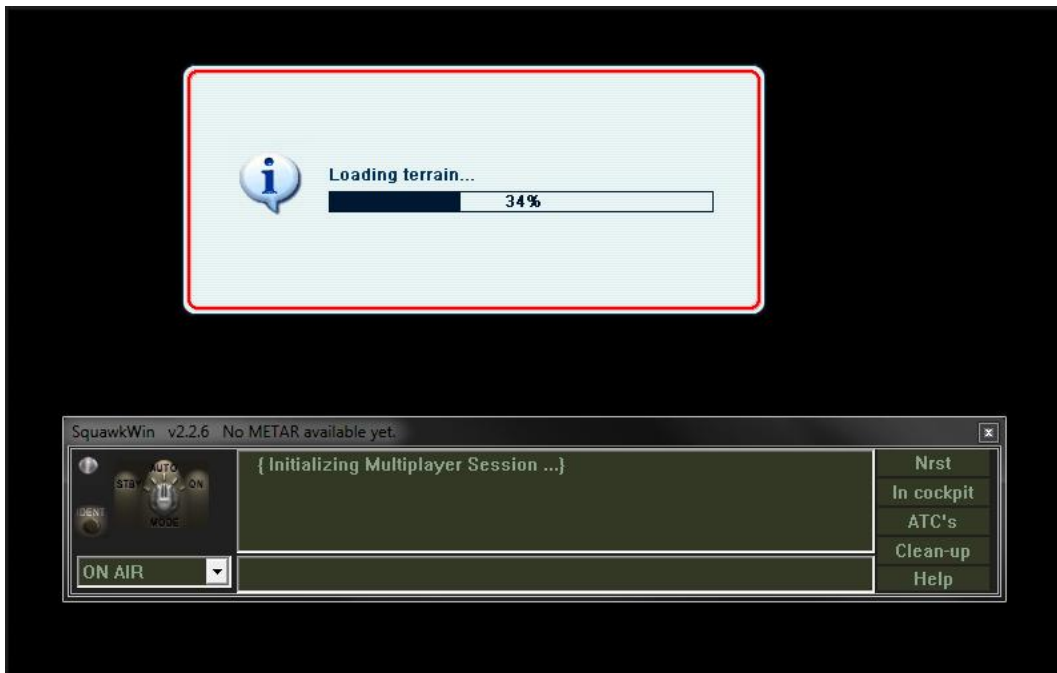


כעת כשהתוכנה מותקנת, נפעיל אותה בפעם הראשונה, ונגדיר אותה לקראת התחברות לרשת.

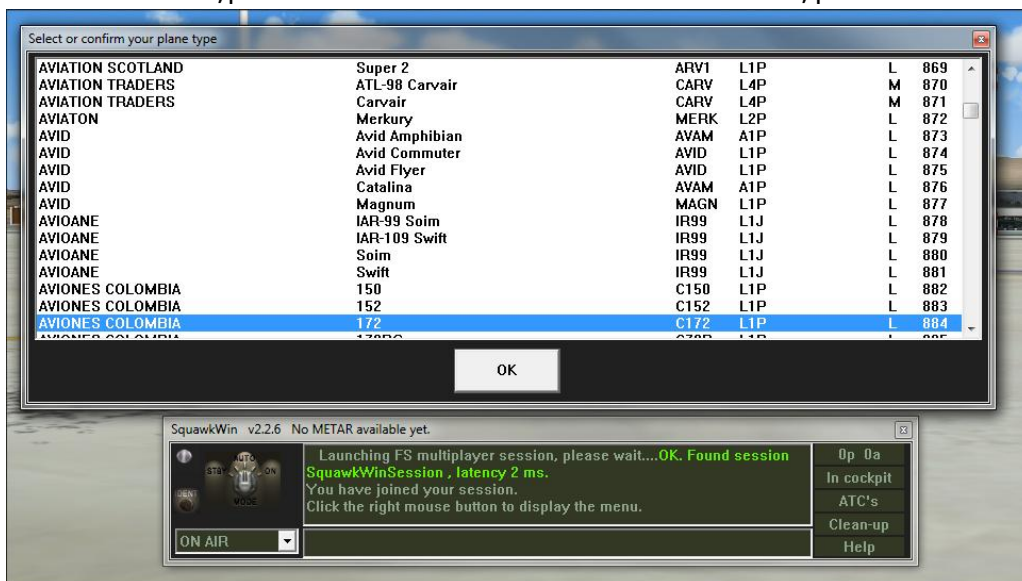
## הפעלה והגדרה ראשונית

הפעילו את הסימולטור, וטענו טיסה כל שהיא.  
לחצו **Alt** במקלדת לטעינת שורת התפריטים, בחרו ב **SquakeWin** ושם ב **Open**.  
(עוד אפשרות: לחצו **Shift + Tab**)

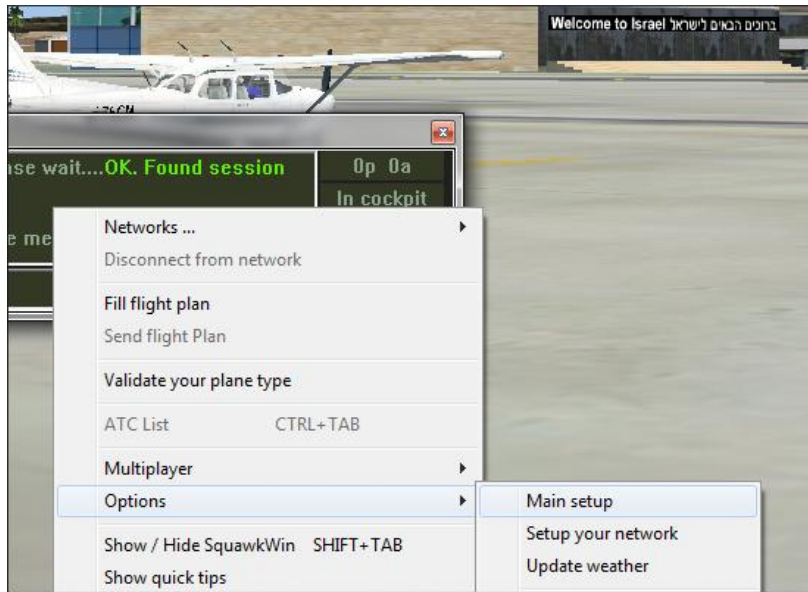
המתינו כעת לסיום הטעינה (אורך התהליך נע בין 30 שניות ל 2 דקות).



בסיום תהליך הטעינה יעלה מסך בחירת סוג המטוס. במסך זה תצטרכו לבחור את סוג המטוס בו אתם טסים כך שפקחים וטייסים אחרים יראו אתכם בצורה נכונה. לרוב המערכת תזוהה לבד את סוג המטוס ותדרשו רק ללחוץ על **OK**, אך במידה והמערכת בחרה מטוס לא נכון, דפדפו ברשימה וחפשו את סוג המטוס הנכון, ואשרו ב **OK**.



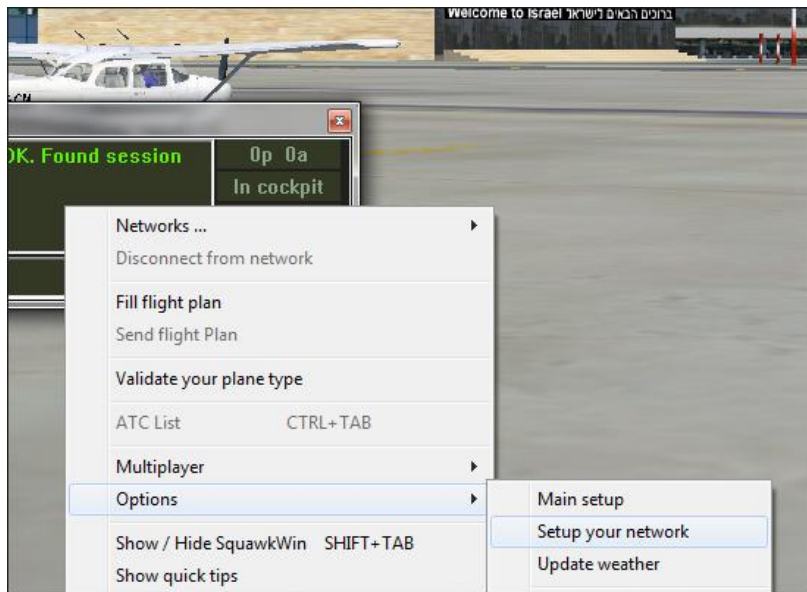
לחצו במקום כל שהוא בתוכנה עם הכפתור הימני, בחרו **Options** ואז ב **Main Setup**



במסך זה, יש למלא את הפרטים הבאים:  
שם פרטי (**First Name**), שם משפחה (**Last Name**)  
**Base Airport** (שדה בית - כמו בהרשמה לרשת - קוד **ICAO** של שדה, דוגמת **LLBG**)  
ב **Flight Plan** לבחור ב **I.C.A.O** ולאחר מכן ללחוץ על **Save**



עכשיו יש ללחוץ שוב כפתור ימני בתוכנה ולבחור **Options** ואז **Setup Your Network**



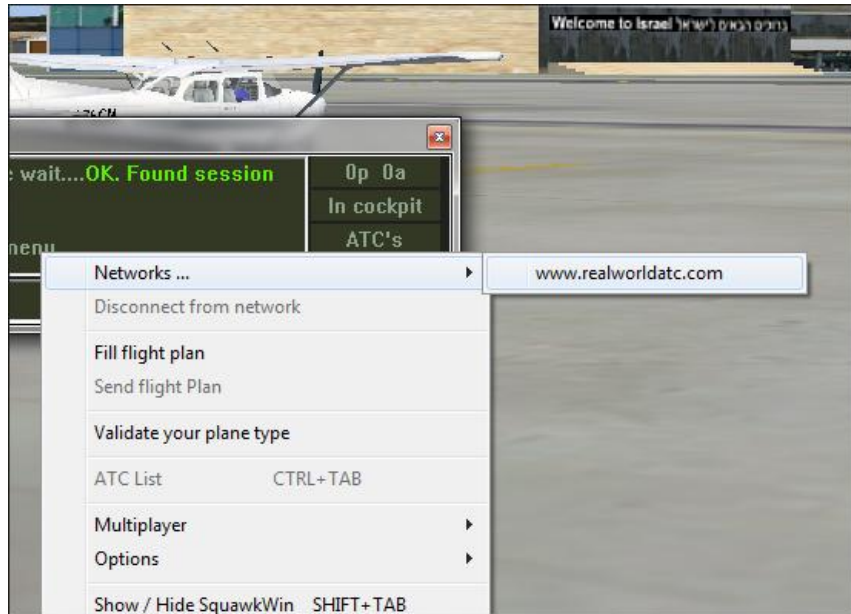
בחלון זה, יש למלא את פרטי ההתחברות שלנו. ב **ID** יש לשים את המספר המזהה שקיבלנו באתר **RealWorldATC**, וב **Password** יש לשים את הסיסמא שלנו באתר לאחר מכן, יש ללחוץ על **Save**.

A screenshot of a 'Networking setup' dialog box. At the top, there are six numbered tabs (1-6). The first tab is selected. Below the tabs, there are three sections. The first section is titled 'DAFSIM based Networks' and contains instructions to enter a website name or IP, with examples. A text box contains 'www.realworldatc.com'. The second section contains instructions to enter a PHP connection page URL, with an example. A text box contains '/dafsim/servers.php'. Below this, there are fields for 'ID' (containing '2172') and 'Password' (containing 'xxxxxxx'). The third section is titled 'Ports and LAN address' and contains three rows of TCP port settings: 'Pilot TCP port' (55008), 'DAFSIM TCP port' (55009), and 'Extension TCP port' (empty). Each row has an 'Advice' label. At the bottom of the dialog is a 'Save' button.

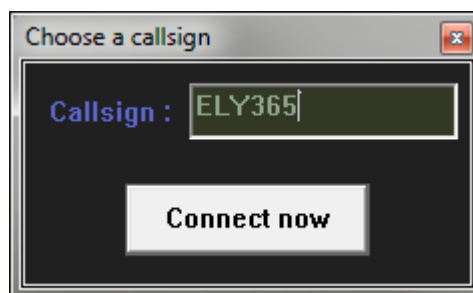
## התחברות לרשת

כל השלבים שקדמו לשלב זה נדרשים רק בפעם הראשונה בה אתם משתמשים בתוכנה, מכאן והלאה, תוכלו פשוט להכנס ולהתחבר מכיוון שכעת התוכנה כבר מותקנת, מוגדרת ומוכנה לחיבור לרשת.

להתחברות, יש ללחוץ כפתור ימני במיקום כל שהוא בתוכנה, לבחור ב **Networks** ושם ב **www.realworldatc.com**



כעת יש לבחור שם קריאה (**Callsign**) איתו נתחבר לרשת, וללחוץ **Connect Now**



במידה וההתחברות הצליחה, תופיע הודעת "**You are connected to...**"

